

VERONA

Illustrirte Damen-Zeitung.

Inhalt: Wenn man einen Brief erwartet (mit Illustration). — Volkslieder in Uebersetzungen, von Daniel Sanders. — Schiller's Liebe und Freundschaft. Historische Novelle von Max Ring. I und II. — Die Gäste des Lord Shrewsbury (mit Illustrationen von Philippi). — Der Fürst von Crown-Chanel, von Georg Heffeler. — Lied, comp. von Karl Göbe. — Sie will sich ihr Brod verdienen. — Sonderbare Frühlingsfinder, von Paul Kummer. — Schach-Aufgabe. Nr. II. — Räthsel. — Auflösung des Räthfels Seite 90. — Correspondenz.

Wenn man einen Brief erwartet!

In langen Zeilen dehnen sich die Häuserreihen vor dem Eckfenster des stattlichen Gebäudes, das sich mit seiner Front über die Ausgansbreite der komfortablen Straße zieht. Durch die Scheiben, hinter der in reichen Falten zurückgeschlagenen Draperie hervor, schaut gespannt ein schöner Mädchenskopf über die sich perspectivisch ausprägende, vom saubersten Trottoir eingerahmte Fläche. Von Zeit zu Zeit wirft die graziose Gestalt einen flüchtigen ungeduldigen Blick auf die Stuhuh, die vom Kaminsims herab ihr gedämpftes Tif-Taf flüstert; dann kehrt das Auge wieder zur früheren Richtung zurück, und ein leises, aber ganz leises Tremolo, welches das feine Schuhspitzchen auf dem Teppich executirt, verräth die Erregung, die im Herzen der Besizerin des Schuhspitzchens ihr Spiel treibt. „Endlich, endlich“ — tönt es halblaut von den Lippen der Späherin; „dort schreitet Jemand um die Ecke, das kann nur er sein, der Abscheuliche, der mich in tödender Erwartung vergehen läßt!“ — Er, zubenannt der Abscheuliche; — wer mag sich unter dieser verschleierte Bezeichnung bergen? — Die nachsichtige Leserin wird dem Aufsteller dieser Frage ein mitleidiges Achselzucken weihen und ihn ungreiflicher Kurzsichtigkeit anschuldigen; „wer denn sonst“, wird sie ihm einwerfen, „könnte mit dem Abscheulichen gemeint sein, als der Verlobte der jungen Dame, der nach Barbarenart der Männer die Stunde des Rendez-vous wohl schon um drei Minuten und zehn Secunden versäumt hat und der am Ende sogar fähig wäre, seine wilde Saumseligkeit in dem unerhörten Zeitmaß von vollen fünf Minuten austoben zu lassen?“ — Bei jeder anderen Gelegenheit würde der Aufzeichner dieser Zeilen es sich zur angenehmen Pflicht machen, seinen Mangel an errathendem Scharfsinn reumüthig einzugestehen und der überlegenen Leserin die Palme des Sieges zu Füßen zu streuen. Im vorliegenden Fall aber ist es ihm beim besten Willen nicht möglich, der Wahrheitsliebe zu Gunsten galanter Mitterpflicht zu entsagen; er entscheidet sich in seinem seelischen Conflict für die erstere und erklärt frei und unumwunden: „Sie irren sich, verehrte Gönnerin; Fräulein Alicens abscheulicher, er ist allerdings ein Mann, und insofern haben Sie in überraschender Weise das Richtige getroffen, aber es ist nicht ihr Verlobter, sondern Storchbein, der langjährige und pensionsberechtigte Briefträger des sieben und siebenzigsten Reviers.“ — Alicens Auge hat sie nicht getäuscht; es ist in der That Storchbein, der seine Schritte um die Ecke dort unten lenkt und in dem durch seine Briefmappe vorgeschriebenen Zielzack von einer Häuserreihe zur andern lavirt. — Allmählich nähert sich die pensionsberechtigte Schraubenlinie dem Ausgangspunkte der Straße; — nur etwa vier oder fünf Hausnummern noch ist Storchbein von Alicens Beobachtungsposten entfernt. Wieder greift er in die Ledertasche, die all die vielen süßen und bösen versiegelten Säckelchen enthält, und blickt mit Forscherstirn auf die Schriftzüge der Adresse. Sollte das Couvert, dem er sein Studium widmet, dasjenige sein, welches die von Alice so ungeduldig ersehnten beschriebenen Blätter birgt? Fast scheint es so, denn der Briefträger macht eine entschiedene Wendung auf das Eckfenster mit der zurückgeschlagenen Draperie; Alicens Händchen zuckt fiebernd in den Falten des Vorhangs, und den Oberkörper weit vorbeugend verliert sie keine Bewegung des ahnungslosen Storchbein. Da — o es ist unerhört — da beschreibt der Entsetzliche auf ein Mal eine Schwenkung nach links und reicht das Billet der Kammerzofe, die an der Gitterthür des Hauses rechts im Auftrage der Herrschaft seiner ebenfalls geharrt haben mag. — Aber jetzt, der neue Brief, den er aus seiner Mappe zieht, um ihn mit der ihm zur zweiten Natur gewordenen wissenschaftlichen Gründlichkeit zu mustern, der

wird doch für Alice sein und nicht ferner die Bahn der schrecklichen Schraubenlinie wandeln? Abermalige Enttäuschung; diesmal eine Schwenkung nach rechts, und verschlungen ist das Schreiben von der gährenden Hausrocktasche des nachbarlichen Portiers mit der rosig funkelnden Nase, die — so kommt es Alice beinahe vor — im Augenblick einen fast schadenfrohen Glanz ausstrahlt! Jetzt aber, jetzt muß er zu ihr, jetzt muß er die Stufen be-

macht kehrt und segelt direct auf die bewußten Treppenstufen und den bewußten Glockenkopf los. Ueber Alicens Züge schwebt es wie Frühlingssonnenschimmer; einige Augenblicke später schellt es an der Corridorthür, Storchbein tritt mit einer gefälligen Verbeugung ein und legt das versiegelte Couvert behutsam auf den Kaminsims neben die Stuhuh. Einige kleine Silbermünze wandert aus Alicens Börse in die Hand des Götterboten, der lautlos und wie ein Schatten entschwindet. Alice aber hüpfet nachtigallengleich trällernd ein paar Mal durch das Boudoir, ergreift den Brief, küßt ihn, wirft sich in den Fauteuil und erbricht das Billet! Doch schon bei den ersten Worten ist der Frühlingssonnenschimmer von vorhin wie ein Hauch von ihrer Stirn gelöscht, und mechanisch liest sie vor sich hin: „Ew. Wohlgeboren zur gefälligen Notiznahme, daß Ihre werthe Bestellung auf zwei Dyhofst Rübsamenöl unter heutigem effectuirt und per Uchse an Sie aufgegeben worden ist. Achtungsvoll ergebenst Jacob Ludwig Mauerbrecher's Söhne!“ — Zwei Dyhofst Rübsamenöl! — Alice bebte schauernd zusammen! Mit getrübttem Auge blickte sie auf die Adresse des Couverts: An Herrn Daniel Kampfmeyer! — Ja wohl, der Brief war an das Commissionsgeschäft gerichtet, das eine Treppe höher seine Bureau aufgeschlagen hielt; — und die zwei Dyhofst Rübsamenöl hatte sie gekauft — fürchterlicher Gedanke! Außerdem, was das Allergrößte war: für sie Nichts, vom Vetter Oscar Nichts, während sie so ganz bestimmt heute auf einige liebe Zeilen von ihm gezählt hatte! Vom Vetter Oscar, der seit drei Monaten als Regierungsbeamter in die occupirten Landestheile berufen worden war, weiß Gott auf wie lange, und der seinem schönen Bäschen mit den heiligsten Schwüren gelobt hatte, in jeder Woche mindestens zweimal zu schreiben! Jetzt waren schon zwei Tage über den letzten Termin verlaufen, heute hätte ein Brief von ihm eintreffen müssen, und statt dessen höhnen sie fast dämonisch Jacob Ludwig Mauerbrecher's Söhne mit ihren unbarmherzig kalten Grundstücken an! Das war zu viel, das Thränenwölfschen, das bereits vorhin gedroht hatte, begann sich zu entladen, und ein Tropfen — Dichter würden sagen, eine Perle — fiel gerade auf das „i“ in „effectuirt“, über das Mauerbrecher's Söhne in der Eile das F-Tipfelchen zu setzen vergessen hatten! Da klingelt es aufs neue an der Corridorthür — unsicher und schwankend, wie böses Gewissen zu klingeln pflegt. Darauf leises Klopfen, und Storchbein schlängelt sich mit flehender Miene abermals in den Salon: „Bitte tausend Mal um Vergebung, gnädiges Fräulein,“ beginnt er, „daß ich heute so postwidrig zerstreut gewesen bin! Gebe ich oben an Herrn Daniel Kampfmeyer den Brief ab und empfehle mich. Raum bin ich draußen, ruft er mich wieder ins Zimmer. Seit wann, fragt er mich und hält mir den geöffneten Brief hin, bin ich eine angebetete Cousine? — Ich begreife sofort, nehme ihm den Brief aus der Hand und stürze zu Ihnen, da Sie den seinigen erhalten haben, um den ich hiermit höflichst gebeten haben möchte! Hier ist der Ihrige, gnädiges Fräulein; ich bitte nochmals ergebenst um Entschuldigung; Sie können sich übrigens darauf verlassen,“ jetzt Storchbein hinzu, „daß Herr Kampfmeyer nur bis „angebetete Cousine“ gekommen ist!“ — Alice hört ihn längst nicht mehr; sie ergreift den Brief und liest außer der ihr, uns, Kampfmeyer und Storchbein bereits bekannten zärtlichen Anrede nur die folgenden kurzen Zeilen: „Ich schreibe diese Worte in fliegendster Hast; bin auf der Rückreise; harre in Köln des Abends eilzugs. — Morgen um drei Uhr bin ich bei euch! Erwarte mich! Bis in den Tod Dein Oscar.“ — Wieder wandern die betreffenden Silbermünzen aus der gestickten Börse in das schlichte Portemonnaie Storchbein's, der im Stillen darüber nachgrübelt, ob er etwas Zerstreutheit nicht auf seinen täglichen Etat setzen soll! Um drei Uhr wird der Zug ankommen, jetzt ist es zehn, also die höchste Zeit, die Rüstungen zur Fahrt nach dem Bahnhof energisch zu betreiben, denn — du lieber Himmel — wie leicht kann sich so



Wenn man einen Brief erwartet!

merikanische Verhandlung factisch ein Ende, und wir fügen nur noch hinzu, daß der Infant Don Francisco da Paula sich mit seinem Bruder, dem Könige verständigte und die Crouy ertheilten Vollmachten zurückforderte; die Kosten Crouy's, die sich auf 316,000 Fr. beliefen, sollten durch eine Anweisung des Infanten, zahlbar in 6 Jahren, gedeckt werden, sind aber niemals erstattet worden, wie es heißt, weil dem Mandatar des Herrn von Crouy, einem Herrn Letoust die Anweisung 1830 in Spanien mit Gewalt abgenommen worden ist.

Bald darauf ist der Marquis von Crouy-Chanel für den König Don Miguel von Portugal in Paris thätig gewesen; er suchte die Anerkennung Don Miguel's durch Frankreich zu erwirken, wie bekannt ohne Erfolg. Nach der Juli-Revolution gehörte er zu den Anhängern der vertriebenen Dynastie und scheint so unbequem geworden zu sein, daß sich die Juliregierung seiner zu entledigen suchte. Eines Tages erschien ein Mensch bei ihm, der sich für einen Agenten des Hofes von Holyrood ausgab und ihm 14 Banknoten übergab, welche zur Unterstützung nothleidender Legitimisten bestimmt waren; diese Banknoten aber waren falsch, der Marquis wurde verhaftet und vor Gericht gestellt. Vor Gericht erklärte der Marquis einfach, daß er in eine Falle gegangen sei, welche ihm der Polizeipräsident Gisquet gestellt habe, und wußte das so klar darzuthun, daß seine sofortige Freisprechung erfolgte.

Wann nun Herr von Crouy-Chanel mit dem Hofe der Tuilerien, mit den Orleans in nähere Verbindung trat, ist uns nicht ganz klar, jedenfalls aber führte er geheime Unterhandlungen zwischen Paris und Rom und zwar durch die Schwester Louis Philipp's, Prinzessin Adelaide, jene kluge und feste Dame, welche die Seele der Politik des Hauses Orleans war. Welchen Zweck die Verhandlungen mit Rom hatten, vermögen wir nicht anzugeben, jedenfalls war man zu Rom mit seiner Thätigkeit ebenso zufrieden wie zu Paris, denn er erhielt unter dem 3. Februar 1848 einen päpstlichen Naturalisationsbrief für seine beiden Töchter und unter dem 29. Februar desselben Jahres das Commendator-kreuz des Ordens vom heiligen Gregor. In beiden päpstlichen Breven wird Crouy mit folgendem Titel angeredet: „Dilecto filio Francisco Claudio Augusto, Hungariae Principi, Marchioni de Crouy-Chanel.“

Wir wollen hier gleich bemerken, daß sich Crouy zweimal vermählte, zuerst mit Louise Remond von Montmort, des Generals Marquis Johann Ludwig Remond von Montmort Tochter; nach deren Tode aber mit einer portugiesischen Dame Cornelia Mendez da Costa. Aus dieser letzten Ehe stammen die beiden Töchter, denen der Papst den Naturalisationsbrief gab, die Eine von diesen beiden Damen ist ins Kloster gegangen, die Andere ist dem Marquis von Ferridres-Saubeauf vermählt worden. Sehr interessant ist es übrigens, daß der jüngere Bruder unseres Fürsten Graf Heinrich von Crouy sich 1844 in Ungarn mit Grundbesitz ansässig machte und jetzt noch dort lebt, daß seine Söhne in der kaiserlichen Armee dienen und noch dienen; man sieht, daß die Präbendenschaft auf die Krone des heiligen Stephan eben nicht sehr ernsthaft genommen wurde, weder von Oesterreich, noch von den eignen Verwandten des Präbendenten.

Nach päpstlicher Ansicht war also der Marquis von Crouy-Chanel ein princeps Hungariae, ein Prinz aus dem königlichen Geschlecht der Arpaden, und voll berechtigt, den königlich ungarischen achtmal von Roth und Silber quer gestreiften Schild mit der Legende „Sanguis Regum Hungariae“ und dem „eri de guerre“ des Königs Andreas II.: „Hierusalem!“ zu führen. Unter dem 12. Juni 1860 nannte auch der Kaiser der Franzosen wirklich unsern Helden „Prince“, aber wohlgestanden, nicht Prince de Hongrie, sondern Prince de Crouy-Chanel. Während so der Kaiser der Franzosen wohl mit Rücksicht auf einige Rechtsprüche,

auf welche wir demnächst zurückkommen werden, sich wohl hütete, durch den Titel Prince de Hongrie eine königliche Abkunft von den Arpaden anzuerkennen und ihn zu einem Fürsten von Crouy-Chanel machte, wozu er vollkommen berechtigt war, trug der Kaiser von Oesterreich seinerseits kein Bedenken, dem Neffen des nunmehrigen Fürsten von Crouy-Chanel, dem Lanier-Lieutenant William de Crouy-Chanel de Hongrie unter dem 22. März 1860 die Erlaubniß zu ertheilen, das Ehrenkreuz des Malteser-Ordens anzulegen, zu welchem er durch seine Geburt berechtigt sei. Man erkennt also in Oesterreich die arpadische Abkunft der Crouy an und fürchtet sie trotz derselben nicht! Es hat mit dieser arpadischen Abkunft aber trotz der produciren Stammbäume, trotz der alten Pergamente und der loyalen Ueberzeugung ihrer Vertheider, von ihrem ersten Auftauchen an bis auf den ehrlichen Demokraten Germain Sarrut (sein Buch: Les fils d'Arpad erschien 1861 zu Paris) hinunter, sehr wenig auf sich. Andreas II., König von Ungarn, aus erster Ehe mit der Königin Gertrudis war er Vater der heil. Elisabeth, heirathete in zweiter Ehe Yolande von Courtenay, in der dritten aber Beatriz von Este; aus dieser dritten Ehe kam Stephan, welcher die schöne Venetianerin Thomaşa Morosini heirathete, aus welcher Ehe er einen Sohn gewann, der später König Andreas III., genannt der Venetianer, wurde und am 14. Juni 1301 starb. Das Alles steht urkundlich fest, darüber hinaus aber behaupten nun die Herzoge von Croy-Havre und Croy-Solre plötzlich, von Stephan, dem Vater des Königs Andreas III. abzustammen, was selbst noch Graf Montalembert in seiner Geschichte der heiligen Elisabeth zu erweisen sehr unglücklich unternahm. Unser berühmter deutscher Genealog Christian von Stramberg wies in der Encyclopädie von Ersch und Gruber so klar als nur möglich nach, daß keinerlei gültiger Beweis für solche Abstammung beigebracht sei. Nun aber traten auch noch die Crouy-Chanel auf, aus einer ziemlich obsuren Sippe in Dauphiné, und behaupteten ihre directe Abstammung von König Andreas III. Sie führen nun dafür an: „König Andreas III. sei im Exil gestorben, noch vor ihm aber seine beiden Söhne Felix und Marcus. Felix habe aus seiner Ehe mit Guigonne von Lachambre (zum vornehmsten Adel von Savoyen gehörig) unter andern Kindern auch einen Sohn Anton hinterlassen, der sich zuerst von Crouy-Chanel nannte und ihr Ahnherr sei. An sich ist die Geschichte durchaus nicht unglücklich, aber bewiesen ist sie in keiner Weise. Es fehlt freilich an Urkunden gar nicht, aber der Beweis fehlt, daß diese Urkunden echt sind. Die Uechntheit der Beweisurkunden nachzuweisen, diese Mühe haben sich die Herren Präbendenten gegenseitig selbst gegeben, nämlich die Herren Herzoge und Fürsten von Croy-Havre und Croy-Solre haben bewiesen, daß die Urkunden der Grafen von Crouy-Chanel nicht echt, und die Herren Grafen haben dafür den Herren Herzogen denselben Dienst geleistet. Die Herren aus der Dauphiné erklärten ganz ungeschminnt: „Die Familie von Croy d'Havre und Solre stammt von ganz vorzüglichen Bürgerseuten, Schöpfern und Bürgermeistern von Amiens, hat aber nirgendwo einen Berührungspunkt mit einem Königsgeschlecht.“ In dieser Sache erließ der Pariser Appellhof am 12. Mai 1821 ein Urtheil, welches dem Hause Croy unterlagt, sich des königlich ungarischen Wappens zu bedienen, weil der Beweis für die Abstammung von den ungarischen Königen nicht erbracht worden sei. Dieses Verbot hat Rechtskraft gewonnen, aber den Crouy-Chanel erging es eigentlich noch übler, denn ihnen wurde von dem Pariser Appellhof 1828 sogar das Recht auf den Namen Croy abgesprochen. Dieses Urtheil wurde zwar durch den Cassationshof am 6. April 1830 annullirt, aber nur, weil dasselbe formell gegen einen Artikel der Verfassung verstieß. Seit dem haben sich die Herren aus der Dauphiné nicht mehr Croy, sondern Crouy genannt, wie es ihnen zukommt. Wir sind nun der Ansicht, daß die Fürsten von Croy ursprünglich nur durch die Aehnlichkeit der Wappen verlei-

wurden: Hierusalem! zu rufen und an eine Verwandtschaft mit den königlichen Arpaden zu glauben, daß sich nach und nach in jagenhafter Gestalt solche Ansichten festsetzten, die Zweifel schwanden und der genealogische Anspruch endlich zuversichtlich auftrat. Die Crouy-Chanel dagegen bemerkten plötzlich, daß sie beinahe auch Croy hießen, und daß sie auch ein roth und weiß gestreiftes Familienwappen hatten, es lag nahe genug, daß auch sie nun an eine arpadische Abkunft glaubten. Ueber die Richtigkeit der Urkunden braucht man kein Wort zu verlieren, seitdem die französischen Gerichte die Ansprüche verurtheilt haben; es ist aber bekannt genug, daß es in Frankreich eine Periode gab, in welcher Urkunden, namentlich aber Adelsurkunden, in der allgeringsten losen und nicht immer in ungeschickter Weise gefälscht wurden.

Wir kommen nun auf den Fürsten von Crouy-Chanel zurück. Der Proceß gegen den Herzog Franz von Este hat ihm schließlich goldene Früchte getragen, und die kaiserliche Pension hinderte ihn nicht, sich auf allerlei, mehr oder minder gewagte, industrielle Unternehmungen und Geldspeculationen einzulassen; im Allgemeinen gerieth sein Name schon in Vergessenheit, als derselbe 1865 plötzlich in dem großen Betrugproceß gegen den Kassirer Verthomé vom Untercomptoir der Eisenbahngesellschaft wieder auftauchte. Die Anklage bezifferte einen Unterschleif von mehr als 3 Millionen Francs, und der Fürst von Crouy-Chanel wurde beschuldigt, von Verthomé bedeutende Summen verlangt und erhalten zu haben, die dieser ihm nicht abzuschlagen gewagt haben sollte, weil Crouy den verbrecherischen Erwerb gekannt habe. In dem Proceß gegen Verthomé erschien Crouy nicht, aber er stellte sich nach einigen Wochen freiwillig. Vor den Assisen des Seinedepartements angeklagt, leugnete er, daß er den verbrecherischen Erwerb der Summen, die er von Verthomé geliehen, gekannt habe, wurde aber, trotz glänzender Vertheidigung, von den Geschwornen, unter Annahme milderer Umstände, für schuldig erklärt und vom Gericht zu drei Jahren Gefängniß verurtheilt.

Und im Gefängniß ist der gewandte und hochbegabte Mann gestorben, der so hohe Adelstitel getragen, der Ansprüche auf königliche Abkunft nicht nur, sondern auch auf die Königskrone Ungarns selbst erhoben, der um das uralte Erbe von Este processirt hatte und 74 Jahr alt als Betrüger verurtheilt wurde. Er war von dem Holze, aus dem die Abenteurer im großen Styl früherer Jahrhunderte waren; er streift an die spanischen Conquistadores, wollte er doch ein königreich in Mexiko begründen! er ließ sich mit allerlei industriellen Unternehmungen ein, wie St. Germain, er verhandelte insgeheim mit allerlei Höfen und Fürsten wie Ripperda, er machte Ansprüche auf Ungarn wie Racoczy und wie Jener vom Sultan, so nahm er vom Kaiser Napoleon eine Pension; endlich war Graf Franz Claudius August von Crouy-Chanel ein ebenso guter Edelmann wie der Freiherr Theodor von Neuhoff, und das Hospital, in welchem der König von Corfika starb, lag, geistig genommen, gewiß noch in der Gehörweite des Kerkers, in welchem der anpruchsvolle König von Ungarn und Markgraf von Este seinen Geist aufgab.

Sie will sich ihr Brod verdienen.

Eine New-Yorker Geschichte.

„Wie kannst Du so hart sein, John!“ rief Barbara Berry, eine hübsche junge Frau, in einem Tone aus, von dem man nicht wußte, ob er der Vorbote eines heftigen Zornausbruches, oder eines Thränenergusses sei. Deshalb sah auch der Gatte, welcher, am Ramin stehend, eben seinen Ueberrock zutropfte, mit besorgter Miene auf sie hernieder und sagte nach einer kurzen Pause:

Die helle Sonne leuchtet.

Gebicht von Fr. Bodenstedt, comp. von Carl Göke.

Nuhige Viertel. *Setz ausdrucksvoll.*

Singstimme. *p*

Die hel - le Son - ne leuch - tet auf's wei - te Meer her - nie - der und al - le Wel - ten zit - tern von

Pianosforte.

ih - rem Glan - ze wie - der. Du spie - gelst Dich, wie die Son - ne, im Mec - re mei - ner Lie - der! Sie al - le glüh'n und

zit - tern von Dei - nem Glan - ze wie - der, von Dei - nem Glanze wie - der!

cresc. *rit.* *frit.* *dim. ad lib.* *pp* *morendo.* *ppp*

cresc. *rit.* *colla parte.*

2700.

